TOHATSU OUTBOARDS

25.30

取扱説明書

はじめに

このたびはトーハツ船外機をお買上げいただき誠にありがとらございます。

本書はトーハツ船外機を正しくお取扱いいただき、船外機の性能を十分に発輝されると共に、 安全な運転を行っていただくために、正しい取扱方法と保守点検方法について記載致しました。 ご使用前に必ずお読みいただき、末長くトーハツ船外機をご愛用いただきますよらお願い申し 上げます。

おねがい

- ※本書を ●良く読んで理解して下さい。
 - 紛失、損傷の起きないような場所に保管して下さい。
 - 転売又は醸渡の場合は、本書を新しい所有者に渡して下さい。
 - 乗船時には携帯して下さい。
- ※ 保証書を ・良く読んで理解して下さい。
 - 保管して下さい。
- ※ 仕様及び外観は、改良のため予告なく変更する事があります。あらかじめご了承下さい。
- ※ 本書の内容についてのご照会は、トーハツ船外機販売店、又は、トーハツ営業所・出張所 等にご連絡下さい。

- ※ボートに関する取扱いは本書に含まれておりませんので、それぞれに添付されています 取扱説明書をご覧下さい。
- ※安全な航行のために、適切なメンテナンスと定期点検を行って下さい。

警告表示

※ 本機及び、本書には特にご留意して頂きたい取扱い事項を警告表示してあります。

↑ 危険

死亡または重傷につながる差し迫った重大な事故を未然に防ぐ ための事項を示しております。

▲ 警告

死亡または重傷につながる可能性がある事故を未然に防ぐため の事項を示しております。



軽傷または、部品や製品の損傷につながる可能性がある事故を 未然に防ぐための事項を示しております。

※警告ラベルの表示が読みにくくなったり、ハガレそうになった場合は、すぐに貼り替えて下さい。

警告表示一覧

1. ボートへの船外機搭載

▲ 警告

ボートのオーバーパワーは操縦が不安定になり、転覆等の危険があります。 船外機出力に適合するボートに取付けて下さい。

2. 船外機のボートへの取付

▲ 注 意

船外機の取付けが不完全ですと、船外機を 水中へ落とす恐れがあります。 船外機取付用クランプスクリュやボルト、 ナットは確実に締めて下さい。

3。 ガソリン関係

↑ 危険

気化したガソリンは引火爆発の危険があり ます。

ガソリンのある付近では火気厳禁です。

▲ 警告

燃料タンクへの給油時には:

- エンジンを停止して下さい。
- ・風通しの良い所でして下さい。
- ・燃料をこぼさないで下さい。

▲ 注 意

こぼしたガソリンは布等で完全に拭き取り、 その布を火災や環境に注意を払い処分して 下さい。

▲ 注意

キャブレタ内の燃料を排出する時は、必ず 布切れ等で受けて、その布を火災及び環境 に留意して処分して下さい。

▲ 注意

一般用プラスチックタンクを予備燃料タンク として使用する場合は、強度・材質の変化に より、ガソリンが洩れる恐れがあります。 予備燃料タンクは、日本小型船舶検査機構で 認定されたものを使用して下さい。

4. バッテリ関係

下さい。

▲ 注意

バッテリにはバッテリ使用上の警告ラベルが 貼られています。使用前に良く読んで下さい。

▲ 警告

バッテリ火花を発生させるとガソリンに引火 爆発する危険があります。 バッテリの側にはガソリン容器を置かないで

▲ 鰲 告

バッテリは引火性のガスを発生し、引火爆発 の危険があります。 バッテリ付近では火気厳禁です。

5. 運転•操作上

▲ 警告

エンジンカウリングなしで運転するとフライホィール等に触れ、ケガの危険があります。 エンジンカウリングを取外したまま運転しないで下さい。

▲ 警告

エンジンストップスイッチコードをつけずに 運転し、落水した場合、エンジンが停止せず 暴走の危険があります。 運転中は、エンジンストップスイッチコード を身体の一部に必ずつけて下さい。

▲ 注 意

エンジン高回転時のシフト操作は急加減速に よる同乗者の転倒やギヤ・クラッチ等の損傷 の恐れがあります。 エンジン最低回転にてシフトして下さい。

▲ 注意

- ロープを巻付けてエンジンを始動する場合に:
 - 衣服などが巻込まれないように十分注意 して下さい。
 - ・始動者の後方2m以内に、人が居ない事と、物がないことを確認して下さい。

▲ 注意

チルトレバー (リバースロックレバー)を指 でつかんだままチルト操作するとケガの恐れ があります。

船外機アップ時・ダウン時はチルトレバー(リバースロックレバー)より指を離して下さい。

・チルトアップ・ダウンや浅瀬走航操作の際の

6. メンテナンス上

▲ 警告

排気ガスは一酸化炭素を含み、中毒を引き起 こす危険があります。

ボートハウス等閉め切った所ではエンジンを 始動しないで下さい。 注意

プロペラは鋭利で不用意に取扱うとケガの恐 れがあります。

プロペラの交換や異物の除去時には: ・エンジンを停止し、シフトを中立にして

下さい。 ・手袋などして注意して行って下さい。

▲ 警告

回転しているプロペラに触れるとケガの危険 があります。 陸上運転する場合は、プロペラを必ず外して 下さい。

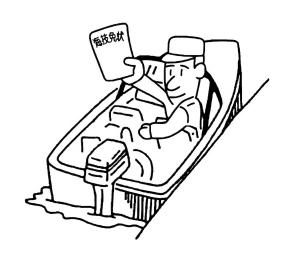
▲ 注意

チルトアップ状態での保管や点検時にはチルトダウンによるケガの恐れがあります。 必ずチルトアップ時にはチルトストッパにて チルトロックして下さい。

1	安全にお使いいただくために	1
2	主な仕様	3
3	各部の名称	4
4	取付け	7
	1. 船外機の取付け	7
	2. リモコン装置の取付け	9
	3. ドラッグリンクの取付け	14
	4. バッテリの取付け	15
5	運転前の準備と注意	16
6	運転の知識	17
	1. 始動の要領	17
	2. 暖機運転	21
	3. 前進、後進	22
	4. 停止	24
	5. チルトアップ、ダウン	25
	6. 浅瀬走航	26
	7. 船外機の取外し	27
7	調 整	28
	1. ステアリングの重さ調整	28
	2. トリムタブの調整	28
8		29
	1. 日常点検	29
	2. 定期点検	33
	3. 長期格納	36
	4. 船外機を水の中に落とした場合	37
	5. 寒冷時における係留の時は	37
9	故障と対策	38
0 1		40
1		41
12	プロペラ一覧表	43
	エレクトリックサーキット	44

1 安全にお使いいただくために

(1) 小型船舶操縦士の資格(免許)が必要です。(新免許は1級・2級小型船舶操縦士) 必ず海技免状(免許証)を携帯して下さい。



(2) 船検が必要です。

長さが12m未満の、下記の小型船は船検を受けなければなりません。

- ① エンジン付
 - 。モーターボート 。游漁船 。客船 。交通艇 。貨物運搬船

- 。その他一般船
- ② その他

 - ○被曳客船 ろかい客船(旅客定員7人以上)
- (3) 法定備品の装備が必要です。
- (4) 船外機の操作方法を十分にマスターして下さい。

初めて船外機をお使いになる方は勿論、今まで船外機をお使いになった方でも、メーカーや機種 が変りますと、操作方法が変るものですから、必ず事前に取扱い説明書をよく読んで十分にマス ターしてから運転を行って下さい。

(5) 毎日の点検及び定期点検を必ず実施して下さい。

万一の海上に於ける故障は、大きな事故につながる恐れがあります。基準に従って毎日の点検、定期点検を 必ず実施して下さい。

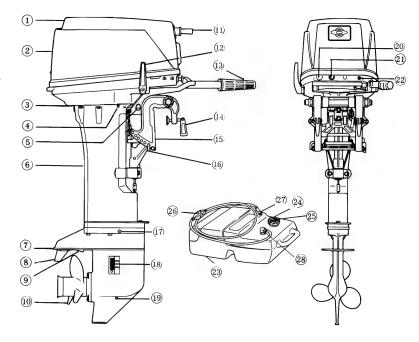
2 主な仕様

モ	デ	ル	名	25C3	25C3EF	25C3EP	30A4	30A4EF	30A4EP	
全	全 長 (mm)			884		600	884		600	
全 巾 (mm)			n m)	412		355	412		355	
全		高(n	1 m)	S:1116 L:1243		LL:1319 UL:1370				
船夕	機トラン	サム高さ	(m m)	S: 435 L: 562		LL: 638 UL: 689				
質	量 S·L·	·UL (l	(g)	51.52.5.54	55•56. 5•58	54.55. 5.57	51.52.5.54	55•56. 5•58	54.55. 5.57	
最	高 出	力(k	w)	18. 4			22. 1			
全界	運転範	囲 (r p	o m)	5,000~6,000			5, 150~5, 850			
シ		ンダ	数		2					
排	排 気 量 (m Q)			429						
内	内 径 × 行 程 (mm) 68 × 59									
排 気 方 式 スルーハブ・エキゾースト										
潤	滑 方 式 ガソリン,オイル混合式									
冷	却	方	式			強制				
始	動	方	式				リコイルハンド			
	到			スタータ	・リコイルハンド	スタータ	スタータ	・リコイルハント	スタータ	
点	火	方	式	0	フライホイルマグネト, C. Dイグニッション					
点	火	プラ	-	NGK B7HS-10 又はチャンピオンL82C (ギャップ 1.0)						
チ	ル	ト段	数	6						
混		合	比	比 レギュラーガソリン 50 : 純正エンジンオイル 1						
ギ	ヤ	ヤ オ イ ル 純正ギヤオイル (GL5, SAE #80~90) 約 280 m Q								
フ:	7ュエルタンク容量 25 Q									
減 速 比			12 : 23							

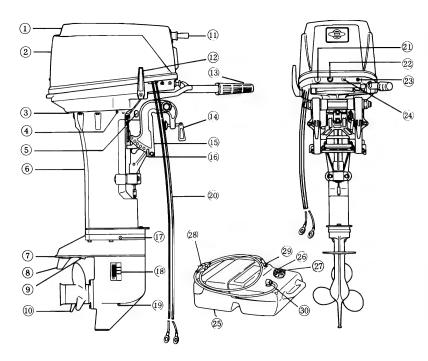
3 各部の名称

25C3/30A4

- チルトハンドル
- ② モータカバーアッパ
- ③ 検水口
- ④ ウォータプラグ
- ⑤ リバースロックレバー
- ⑥ ドライブシャフトハウジング
- ⑦ アンチキャビテーションプレート
- (8) トリムタブ
- 9 サブウォータストレーナ
- ① プロペラ
- (11) スタータハンドル
- ① シフトレバー
- (13) スロットルグリップ
- ① クランプスクリュ
- (15) スターンブラケット
- (16) スラストロッド
- ① オイルプラグ(上)
- (18: ウォータストレーナ
- (19) オイルブラグ(下)
- (20) ストップスイッチ
- ②1 チョークノブ
- (22) コネクタ B
- (23) フュエルタンク
- (24) フュエルタンクキャップ
- ② エアベントスクリュ
- ② プライマーバルブ
- (27) フュエルコネクタ
- 28 フュエルピックアップエルボ

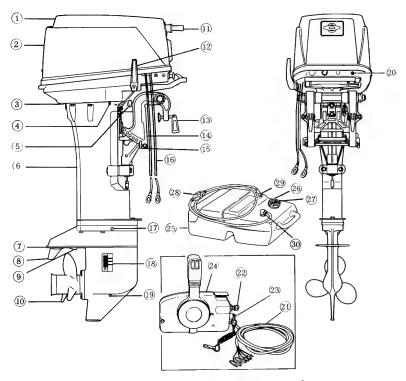


25C3EF/30A4EF



- ① チルトハンドル
- ② モータカバーアッパ
- 検水口
- ④ ウォータプラグ
- ⑤ リバースロックレバー
- ⑥ ドライブシャフトハウジング
- 7 アンチキャビテーションプレート
- (8) トリムタブ 9 サブウォータストレーナ
- ① プロペラ
- ① スタータハンドル
- ① シフトレバー
- (3) スロットルグリップ
- (4) クランプスクリュ
- (15) スターンブラケット
- (ii) スラストロッド
- ⑪ オイルプラグ(上)
- (18) ウォータストレーナ
- (19) オイルプラグ(下)
- (20 バッテリコード
- ②1 ストップスイッチ
- (22) チョークノブ
- (23) コネクタ B
- (24) メインスイッチ
- ② フュエルタンク
- (26) フュエルタンクキャップ
- ② エアベントスクリュ
- ②8 プライマーバルブ ②9 フュエルコネクタ
- 30 フュエルピックアップエルボ

25C3EP/30A4EP



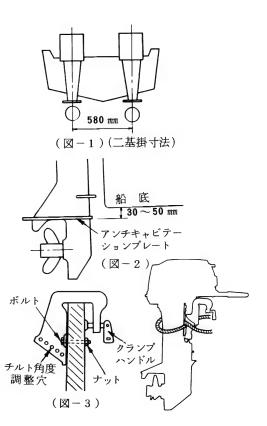
- ① チルトハンドル
- ② モータカバーアッパ
- ③ 検水口
- (4) ウォータブラグ
- (5) リバースロックレバー
- ⑥ ドライブシャフトハウジング
- (7) アンチキャビテーションプレート
- (8) トリムタブ
- 9 サブウォータストレーナ
- ① プロペラ
- ① スタータハンドル
- ⑫ シフトレバー
- (13) クランプスクリュ
- (14) スターンブラケット
- (15) スラストロッド
- (16) バッテリコード
- (17: オイルプラグ(上)
- (18) ウォータストレーナ
- (19) オイルプラグ(下)
- ② コネクタ B
- (21) コードアッシ
- (22) メインスイッチ
- (23) ストップスイッチ
- (24) リモコンボックス
- 25 フュエルタンク
- 26 フュエルタンクキャップ
- ②7 エアベントスクリュ
- (28) プライマーバルブ
- (29) フュエルコネクタ
- ③ フュエルピックアップエルボ

4. 取付け

1. 船外機の取付け

① 取付位置……船巾の中央二基掛の場合の間隙 580 mm前後(図-1)

- ② 取付高さ……船体に取付けた時、アンチキャビテーションプレートの位置と 船底との間際は $30 \sim 50 \, \mathrm{mm}$ になるよう取付けて下さい。 ($oxed{2}-2$)
- 取付位置が決ったら、クランプスクリュハンドルをしっかり締付けると共に、ブラケットをトランサム部にボルトで締付けて下さい。
 更に、安全のため船体と船外機をロープで結んで下さい。



④ 取付角度

船のトランサム(船尾)の角度、積荷等の条件により、船外機の取付けを調整できるように なっております。

船が走っている時、船外機のアンチキャビテーションプレートが水面に平行になるような位

置を選んで下さい。

● チルト適正

走航中、船は水平で スラストロッドの位 置は適正です。

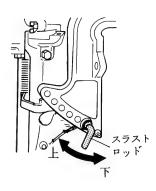
● チルト不良

走航中、へさきが上り、へさきがあれたり、へさきがあれたかれる。この場合は、スラストロッドの位置を、下方にもってきます。

●チルト不良

走航中、へさきが沈 み、波をかぶる。 この場合は、スラス トロッドの位置を、 上方にもってきます。

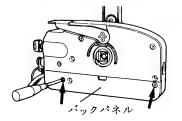


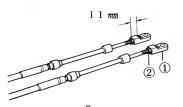


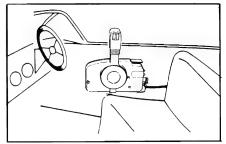
2. リモコン装置の取付け

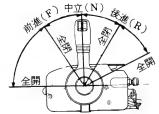
本書のリモコンボックスの説明は、右ハンドル用について述べます。

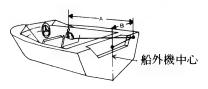
- (1) リモコンボックスの位置及びリモコンケーブルの長さの決定
 - ① リモコンボックスの位置 コントロールレバー及びスイッチ類の操作に支障がない位置 を決め、リモコンケーブル通路に障害物がないことを確認し て下さい。
 - ② リモコンケーブルの長さ 船により異なりますので、リモコンボックスの位置を決定したら、A.Bの距離に300 mm (1フィート)加えた長さを目安として下さい。
 - (注) リモコンケーブルは、直径 406 mm (16 インチ)以下に強く曲げない様に注意して下さい。
- (2) ケーブルの取付け(ボックス側)
 - ① バックパネル取付けスクリュ 2 個をゆるめ、バックパネルを 取外します。
 - ② リモコンケーブルへ、ターミナルアイ ①を11 mm以上ネジ込みます。 この時ターミナルアイが回転しない様に、ナット②で固定します。



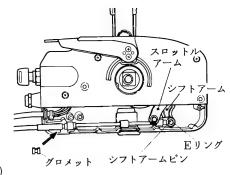


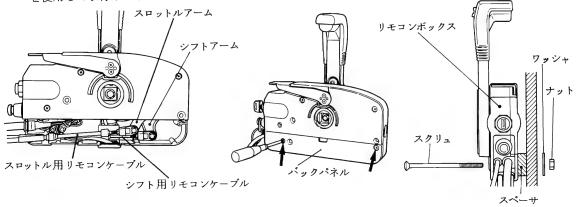






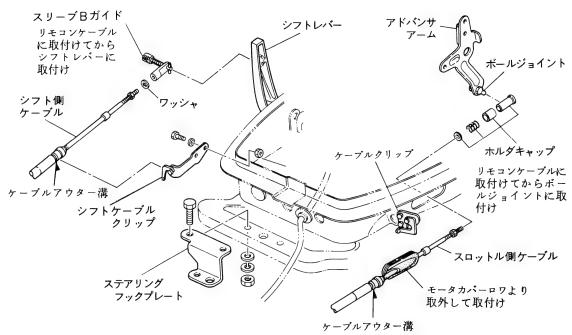
- ③ シフト用リモコンケーブルのアウター溝をハウジングの クランプ溝に挿入します。次にターミナルアイをシフト アーム先端のピンに挿入し、Eリングで固定します。
- ④ リモコンボックス附属のグロメットをクランプ溝に挿入 します。
- ⑤ スロットル用リモコンケーブルをシフト用リモコンケーブルと同様の手順でスロットルアームに取付けます。
- ⑥ バックパネルを取付ます。
- ⑦ リモコンケーブルの取付けが終えたら、リモコンボック スを附属のスクリュ、スペーサ、ワッシャ、ナット(各3個) を使用して取付けて下さい。



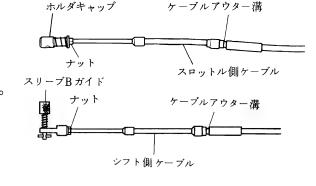


(3) リモコンケーブル(エンジン側)及びコードアッシの取付け

① リモコンケーブル(エンジン側)取付ける前に附属品のフィッティングパーツを、図の様に 取付けます。



- ② ホルダキャップ及びスリーブ B ガイドの取付け
 - ●スロットル側……附属品のグロメットを使用 し、ケーブルにグロメット を差込んでから、ケーブル 先端にホルダキャップを取 付け、ナットで固定します。
 - ●シ フ ト 側……シフト側ケーブル先端に、 スリーブ B ガイドを取付け ナットで固定します。



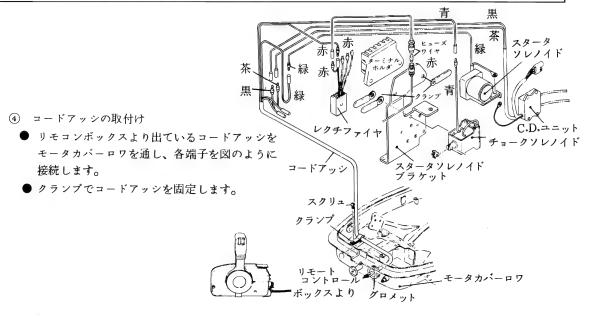
- ③ リモコンケーブルのエンジン側取付け
 - ●スロットル側

スロットル側ケーブルをモータカバーロワのアドバンサアーム側の穴に挿入し、ボールジョイントにケーブル先端のホルダキャップを取付け、ケーブルアウター溝部をケーブルクリップに挿入し、クリップにてケーブルを固定してから、グロメットをモータカバーロワに取付けます。

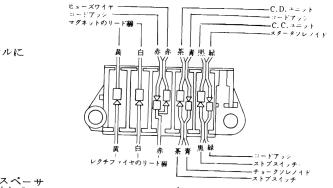
- (注) 取付時コントロールレバーは中立(N)位置、フリースロットルレバーは全閉位置に 戻して下さい。
- ●シフト側

ケーブル先端のスリーブBガイド部のロックピンをシフトレバー取付け穴に押込み90°回してロックし、ケーブルアウター溝部をシフトケーブルクリップに挿入し、クリップにてケーブルを固定します。

(注) コントロールレバーを前進(F)又は、後進(R)側に一度止まるまで(約32°)回した時にエンジン側がシフトインし、更に回した時に、スロットルが作動し、全開になることを確認して下さい。次に、コントロールレバーを中立(N)位置に戻した時、エンジン側のスロットルレバーが全閉になることを確認して下さい。 もし全閉にならない時は、エンジン側のホルダキャップの位置を調節し、再度取付けて下さい。



● 接続後、ホルダ・ケーブルターミナルに 各端子を固定します。

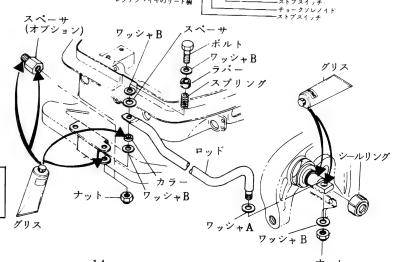


ドラッグリンクの取付け (EPタイプに同梱)

右凶の様なドラッグリンクパーツを 用意しております。

取付け方法は右図を参照して下さい。 尚、スペーサはメーカによって必要 となることがあります。

(注)・取付け時、摺動箇所に 純正 グリスを塗布してください。



4. バッテリの取付け

① バッテリは航行中、船の揺れや、ショック等で倒れたり、又波やしぶきのかからない所に、 バッテリ収納箱等に入れて、船体に確実に固定して下さい。

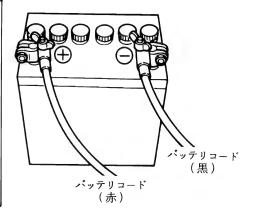
バッテリの仕様容量は 12 V 70 AHです。

② バッテリコードはバッテリ ⊕端子に赤色コード、次いで ⊕ 端子に黒色コードを接続します。 (取外す場合は ⊕ コードを先に外す) 赤色コードが ⊕ コードです。接続後、必ず ⊕ 側に端子キャップ (赤色)をかぶせて下さい。

(注) ・ バッテリコードの長さは、舵取り角度を考慮して

十分な余裕をもたせて下さい。

- バッテリコードが操舵時に、はさまれたり、すれたり、蓋などの物に押潰されたりしない様に考慮して下さい。
- コードの接続が不完全な場合は、スタータが作動 不良の場合があります。
- コードの⊕●を逆に接続しますと、充電系統が 破損しますので、留意して下さい。
- バッテリは、常時十分に充電されているものをご 使用下さい。



5 運転前の準備と注意

混合用オイルは、純正エンジンオイルをご利用下さい。

(1) 燃料(混合燃料)

- ① 今日一日の使用量が十分入っているかチェックします。 海上でのガス欠は重大な事故につながりますので、出来るだけ別に 予備燃料を用意して下さい。
- ② 燃料 レギュラーガソリン [50]: 純正エンジンオイル [1]

ならし運転は10時間。混合比は30:1



- ③ 一般市販2サイクルエンジンオイル使用の場合の混合比は30:1にし、 ならし運転は20:1として下さい。
- ④ 粗悪なガソリンやオイルの使用は、エンジンの寿命を縮めるばかりではなく、始動不調や故障の 原因となりますので、必ず良質なガソリン及び純正エンジンオイルをご使用下さい。

(2) 携帯品及び準備品

① 小型船舶操縦士免許

- ② 法定船備品
- ③ 工具袋・・・・・・分解修理工具、予備スパークプラグ、スプリットピン等
- ④ 予備燃料・・・・・・1 時間以上運転する場合は必ず準備して下さい。

全速で、約130/hrの燃料消費量です。

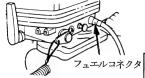
(注) 冷却水無しの運転は絶対行わないで下さい。

1. 始動の要領

(1) 始動の準備 エアベントスクリュ



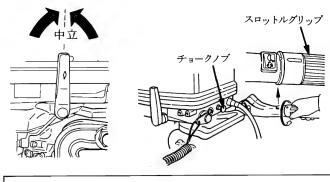
① タンクキャップについている、エアベントスクリュを ゆるめます。



② フュエルコネクタをエンジン側コネクタに差込みます。



③ プライマーバルプを硬くなるまで握ったりゆるめたりして燃料をキャブレタに送ります。

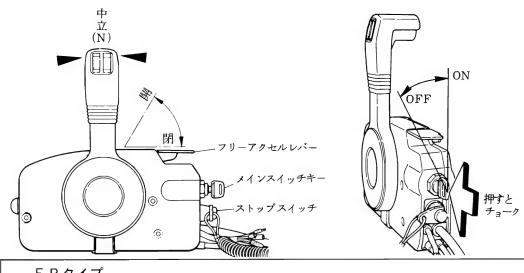


シフトレバーのニュートラル(中立)を確認します。

25C3 / **30**A4 / EFタイプ

(主) スタータロック機構に より、シフトレバーが ニュートラル (中立)以 外の位置ではエンジン スタート (始動)が出 来ません。

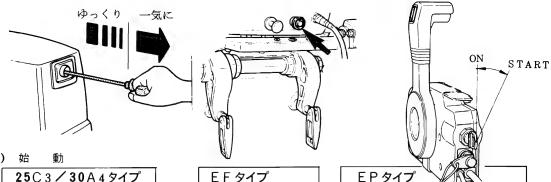
- ② ハンドルグリップ(凸部)を ハンドル(凸部)まで回し ます。
- ③ チョークノブを手前に 一杯まで引きます。 (エンジンが暖まっている時は、チョークノブの操作は必要ありません。)



EPタイプ

- ① スイッチのキーを差し込みます。
- ② コントロールレバーを中立(N)の 位置にし、フリーアクセルレバーを 開きます。

③ キーを一段回し、キーを押しますと、 チョークが作動します。 (エンジンが暖まっている時は、キー を押す必要はありません。)



(2) 始

25C3/30A4タイプ

● スタータハンドルを引掛りの 感じる所までゆっくり引き、 重くなった所から一気に力強 く引いて下さい。

EFタイプ

- スタータスイッチボタン を押します。
- ② エンジンが始動したら、 スタータスイッチボタン から手を離して下さい。
- (注) 25 C 3 / 30 A 4 タイプ チョークノブを引いて始動した時は、エンジンが 始動したらチョークノブを戻します。

- キーを押したまま、STARTに 回しエンジンを始動させます。
- (注) エンジンが暖まっている時 は、キーを押さずにSTART へ回します。
- ② エンジンが始動したら、キー から手を離して下さい。 自動的に、キーが戻ります。

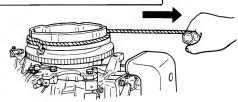
(注) EF・EPタイプ

- ●長時間連続のスタータモータ操作は、バッテリを消耗します。 3秒作動→5秒休みの間隔で始動して下さい。
- ●エンジンが始動したら絶対にスタータモータを回さないで下さ (10

(3) リコイルスタータ又は、スタータモータが故障した場合

- ① リコイルスタータを取外し、下凶の様に直接ロープを巻き付けて引張ります。
- ② グリップは、10 % ソケットレンチにロープを巻き付けて使用します。

(注) ロープを巻き付けてエンジンを始動する場合に、衣服などが巻き込まない 様、十分注意して下さい。



(4) エンジンの始動の目安

下記を目安に適宜操作して下さい。

気 温	チョーク ・ スロットル 操作
25°C 以上 (夏)	ハンドルグリップを一杯に戻し、チョークノブを引いて1回だけリコイルスタータを引張る。その後、スロットルグリップの凸部をハンドル(凸部)に合せ、チョークノブを戻し、始動するまでリコイルスタータを操作する。
15°C~25°C (春·秋)	ハンドルグリップの凸部をハンドル (凸部)に合せ、チョークノブを引いた 状態にて、リコイルスタータを1回だけ引張った後、チョークノブを戻し、 始動するまでリコイルスタータを操作する。
15°C 以下 (冬)	ハンドルグリップの凸部をハンドル (凸部)に合せ、チョークノブを引いた状態にて初爆があるまでリコイルスタータを操作し、その後 チョークノブを戻して始動するまでリコイルスタータを操作する。

2. 暖機運転

暖機運転とはエンジンを始動し、航走に入る前にエンジン各部を暖めることで、この間に各機構にオイルを行きわたらせます。(エンジン始動後低速回転にて約3分位)これをおこたりますと、船外機の寿命を著しく短かくします。

暖機運転時、検水口より冷却水が排出されて いることを必ず確認して下さい。

(注) 冷却水が排水されないまま運転を続けますと過熱のため、エンジン焼付等の 損傷原因となります。



●エンジン回転速度

アイドリング回転は暖機運転の安定した状態で、次のような回転数が得られれば、アイドリングは適正といえます。

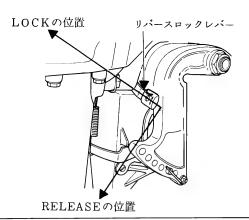
モデル名	クラッチイン	クラッチオフ
25C3/30A4	9 0 0 r pm	1,050rpm

モデル別のエンジン全開運転回転範囲は次のようになっていますので、この回転数を超えない範囲でご使用下さい。

モデル名	全開運転範囲
2 5 C 3	5,000 ~ 6,000rpm
3 0 A 4	5,150 ~ 5,850rpm

3. 前進、後進





25C3/30A4/EFタイプ

① 前 進

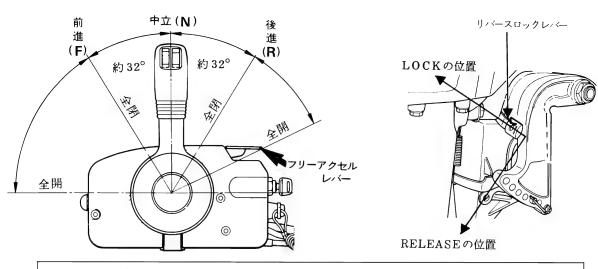
(注) 前進、後進にシフトレバーを行う時、エン ジン回転はアイドリング(低回転)の状態 まで下げてから行って下さい。

ハンドルグリップを低速側に戻し、エンジンの 回転が最低回転になったら、シフトレバーを手 前(F)側に素早く引きます。

② 後 進

前進と同じ様に、エンジンの回転を最低回転に落としてから、シフトレバーを素早く後方(R)側に倒します。

- (注) ●リバースロックレバーが「LOCK」の位置にあるか確認して下さい。
 - ●後進する時、速度は十分落として必要以上 に、エンジンの回転を上げないで下さい。



EPタイプ

① 前 進

フリーアクセルレバーを下側の位置に戻し、 コントロールレバーを前進(F)に倒します。

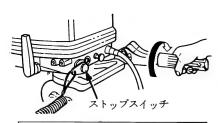
(注) フリーアクセルレバーを下側の位置でなければ、コントロールレバーは作動しません。

② 後 進

前進と同じ様にコントロールレバーを後進(R) に倒します。

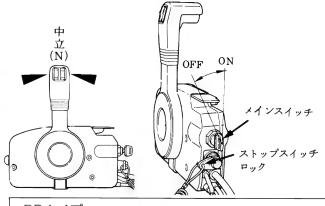
- (注)●リバースロックレバーが「LOCK」の位置 にあるか確認して下さい。
 - ●後進する時、速度は十分落として必要以上 に、エンジンの回転を上げないで下さい。

4. 停 止



25C3/30A4/EFタイプ

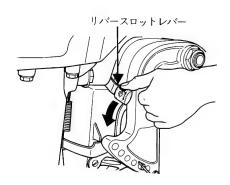
- ① スロットルグリップを低速に 戾します。
- ② シフトレバーを中立(N) に 戾します。 高速連転後はアイドリングで 2~3分運転して下さい。
- ③ ストップスイッチを押し、エ ンジンが停止したら、手を放 します。



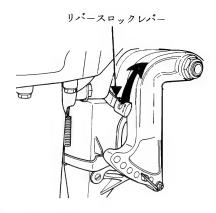
EPタイプ

- ① コントロールレバーを ② メインスイッチキーを アイドリングで2~3分 或いは、ストツプスイツチ 運転して下さい。
- 中立(N)位置に戻し、「OFF | 位置に回します。 ロックを抜き取って下さい。
- (注) ●エンジンが停止したならば、タンクキャップエアベントスクリュを締めます。
 - ●エンジン側のフュエルコネクタを取外します。
 - ●EF・EPタイプの場合、船外機を長時間使用しない時は、バッテリからバッテリコードを外 しておいて下さい。

5. チルトアップ、ダウン

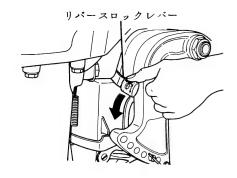


- ① チルトアップ
 - リバースロックレバーを 「RELEASE」側に倒し チルトアップを行うと、 自動的にセットされます。



- ② チルトダウン
 - ●リバースロックレバーを 「LOCK」側に倒し、船外 機をすこし持上げて船外機 を降します。(リバースロック は自動的にロックされます。)

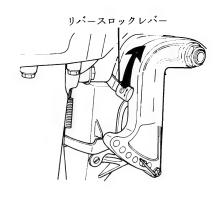
6. 浅瀬走航



(1) 浅瀬走航位置

行なって下さい。

リバースロックレバーを「RELEASE」側に 倒し、チルトアップしながら浅瀬走航位置に セットして行います。



(2) 浅瀬走航位置からチルトダウン

リバースロックレバーを「LOCK」側に 倒し、船外機を少し持ち上げて下に降ろ します。(リバースロックは、自動的に ロックされます。)

(注) 浅瀬走航する場合、後進時はトローリング回転で行ない、 必要以上に回転を上げないで下さい。(回転を上げますと、船外機がはね上がり非常に危険です) 前進時は、プロペラがキャビテーション発生しない回転で

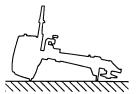
7. 船外機の取外し

(1) 船外機の取外しと運搬

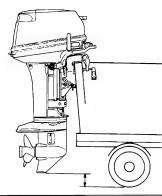
- ① エンジンを停止し、フュエルコネクタ、 リモートコントロールケーブル、バッテ リコード等の配線類を取外して下さい。
- ② 船外機を船から取外し、真っすぐ立てた 状態でギャケースの水を排出して下さい。
- ③ 船外機を立てた状態にて運搬して下さい。



(注) 横置きにする時は、下図の様にリコイルスタータ側を上向きとして下さい。



(2) ボートトレーラによる船外機の運搬



▲ 注意

船外機取付けでのボート運搬はチルトダウンした走航状態として下さい。 チルトアップ状態では運搬時の衝撃により、チルトダウンする恐れがあり船外機、ボート等の破損に至ります。 もし、チルトダウンした走航状態で運搬出来ない場合は、チルトアップして確実に保持出来る道具(例えばトランサムバー)にて固定して下さい。

調整

1. ステアリングの重さ調整



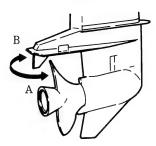
●ハンドルの重さの調整は、ステアリング アジャストボルトで調整して下さい。





(注) ステアリングアジヤストボルトは重さの 調整用であり、固定用ではありません。 締過ぎると、スイベルブラケットを破損 する場合があります。

2. トリムタブ調整



直准性が悪い場合は、アンチキャビテーションプ レート下側にあるトリムタブで調整して下さい。

- (例-1.) 船が右旋回しやすい場合は、トリム タブを図示 A 方向に回します。
- (例-2.) 左旋回しやすい場合はB方向に回し ます。
- (注) ●トリムタブは電蝕防止のアノードの役目も しますので、塗料等を塗ると電蝕防止の機 能がなくなります。
 - ●調整後、トリムタブ取付けボルトを確実に 締付けて下さい。

8 点検と整備

1. 日常 点検 船外機のご使用前、ご使用後に次の項目の点検、処置を行って下さい。

点検項目	点 検 個 所	処 置
燃料系統	。燃料タンク内の使用予定量の有無 混合油 (ガソリン50: 純正エンジンオイル1)	補給
	◦燃料ゴムパイプ類からの油洩れの有無 ◦タンク•フィルタ等のゴミ詰り、水たまりの有無	修正又は交換 除去
電装系統	スパークプラグの電極の汚損・摩耗・ブリッジ等の有無 NGK B7HS-10 又は、チャンピオンL82 C(ギャップ1.0)	清掃又は交換
	。コード類の結線部のゆるみ、被膜の破損の有無 。ストップスイッチの作動の確認	修正又は交換 修正又は交換
スロットル系統	ハンドルグリップ操作によるキャブレタ、マグネトの作動 及びリンク関係接続のゆるみの有無チョークバルブの作動の確認	修正
リコイルスタータ	・ ローブの摩耗・損傷・ ラチエットの咬合	調整 交換 修理 • 交換
クラッチ、 プロペラ系統	○ クラッチレバー操作によるクラッチのかみ合の確認○ プロペラの損傷、曲りの有無○ スプリットピンの有無○ 子供のスプリットといったが	調整 交換 調整・交換
バッテリ	予備のスプリットピンの有無○バッテリ液面がロワーリミット付近	補給整備 蒸留水補給
その他	○トリムタブの取付のゆるみ○トリムタブの腐蝕又は変形の有無○船体取付のクランブの締付確認○補助ローブの取付の有無	調整 交換 締付
	。ステアリングの軽重 。エンジン始動後の冷却水の確認	摺動調整 エンジン停止、 点検修正

(1) 水洗い

塩水または泥水で運転した後は、真水を使用して外装部及び冷却系路の塩分または泥を除去して 下さい。

① 本機のウォータープラグを取外し、オプションのフラッシングアタッチメントを取付け、水道 よりのゴムホースを差込み、水を流して洗浄します。

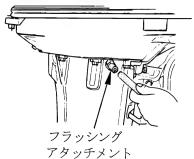
(ギャケースにあるウォータストレーナ及びサブウォータストレーナをテープ等で寒いで下さい。)

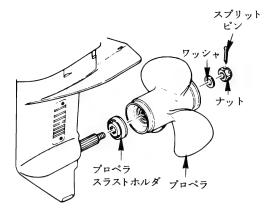
(注) フラッシングアタッチメントを使用する場合は、プロペラを取外してから行って下さい。

長期格納の前に必ず洗浄を実施して下さい。

② コントロール (シフト) レバーを中立にして エンジンを始動し、冷却系路の塩水または、 泥を除去して下さい。

(注)エンジンは、低速運転にて洗浄して下さい。







(2) プロペラの交換

プロペラが摩耗したり、曲っていたりしますと十分な 性能が出ないばかりか、エンジンの不調の原因にもな ります。

- スプリットピンを抜き取り、プロペラナット及び、 プロペラワッシャを取外します。
- ●プロペラを手前に引き、取外します。
- 組付時には、プロペラシャフトに 純正グリスを塗布して下さい。
- (注) プロペラを取外す場合は、必ずスパークプラグキャップ を取外してから行って下さい。

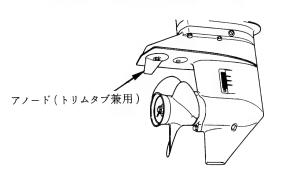
(3) スパークプラグの交換

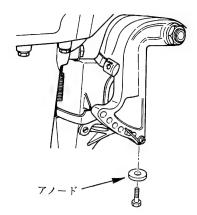
中心電極付近が汚れているもの、 カーボンが堆積しているものは 清浄し、必要ならば交換して下 さい。

- ①エンジンカバーを取外します。
- ②ソケットレンチ(21 mm)とハンドルを使用して、左回しに軽くショックを与えてスパークプラグを取外します。

(4) トリムタブの交換

船外機本体には腐触を防ぐために、アノードが取付けられています。 アノードが消耗したり、取付けていない場合は、船外機が腐蝕したり、塗装のはがれや損傷の 原因になります。新品と交換して下さい。





- (注) ●アノード(トリムタブ)は、プラグキャップを外して交換して下さい。
 - ●アノードには油を塗ったり、塗料を塗ったりしないで下さい。
 - ●アノードの取付けボルトの周囲は、電蝕作用の強い所ですから、 点検の都度、必ずボルトを増締めして下さい。

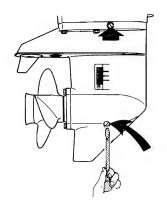
2. 定期点検

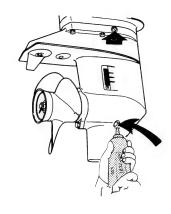
定期点検整備は販売店に御相談下さい。

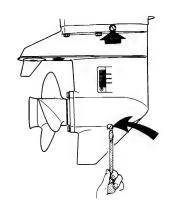
X			, ,	i t	乗 ほ	· ·				
分	点検項目	10 時間 又 は 半 月	30 時間 又 は 1ヵ月	50 時間 又 は 3ヵ月	100 時間 又 は 6ヵ月ごと	1 年	1年半	2 年	点検事項	備考
Heta.	キャプレタ	☆ ()			0	0	0	0	分解掃除及び調整 ☆アイドリング調整	
燃料	フュエルフィルタ	0	0	0	0	0	0	0	点検・ライルタ 掃除	
系統	パイピング	0	0	0	0	0	0	0	バイプの損傷 パイプ接続部の洩れ	
NO.	フュエルタンク			0	0	0	0	0	掃除	
点火系統	スパークプラグ		0		0	0	0	0	間隙 カーボン掃除	0.9 ~ 1.0 mm
	点 火 時 期		0		0	0	0	0	点火時期調整	
始動系統	スタータモータ		0		0	0	0	0	塩付き, バッテリ, 配線	
系統	スタータロープ	0	0	0	0	0	0	0	摩耗	
п.	プロペラ	0	0	0	0	0	0	0	羽根の曲り, 損傷,摩耗	
ワー系	ギヤオイル	〇 交換		0	0	〇 交換	0	〇 交換	オイル交換又は補充, 浸水のチェック	純正ギヤオイル (GL5#80~90) 280m L
統	トリムタブ								腐蝕	P 32 参照
ボノ	ルト,ナット	0	0	0		0			増締め	
	動部,回転部 スニ _ッ プル		0	0	0	0	0	0	グリス 塗布 グリス注入	

注:使用時間300時間において、オーバーホールされることをお勧めします。

A. ギヤオイルの交換方法



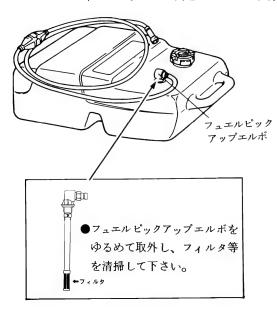


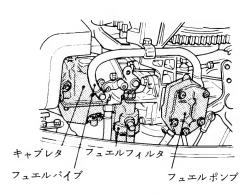


- ① オイルプラグ(上下)を 取外して完全に排油します。
- (注) オイルは必ず純正ギヤオイル (GL5SAE#80~90)を、 使用して下さい。 オイル量····・約280 mL
- ② オイルの容器口先を、オ イルプラグ穴下側に差込 み、絞る様にして注油し 上側オイルプラグより溢 れるまで給油します。
- ③ 上側オイルプラグを締付けてからオイル容器を取外し、下側オイルプラグを締付けます。

B. フィルタの掃除

フュエルフィルタは、タンク内とエンジンに取付けられております。





■ エンジン側のフィルタ掃除は、フュエルフィルタのキャップを外して行って下さい。

3. 長期格納

長持ちさせるためにも、格納前に販売店にご相談下さい。

冷却水系統を洗浄し、完全に水を排出する。外側も清水でよく洗い拭き取った後、 オイルで拭きます。

- キャブレタ、フュエルタンク、フュエルポンプ内の燃料を抜き取り掃除する。 フュエルタンクには、濃い目の混合油を入れると、発錆防止になります。
- ③ スパークプラグを外し、プラグ穴より 純正エンジンオイルを注入し、リコイル スタータを数回引きます。
- ④ プロペラシャフトにグリスを涂ります。
- (5) ギヤケースのオイルを交換します。
- 各摺動部、ボルト、ナット類にグリスを涂ります。
- ⑦ 船外機カバーをつけ、湿気の少ない所に直立にしておきます。
- ⑧ バッテリコードを外します。
- バッテリ表面を清水あるいはエアで完全に洗浄し、こぼれている硫酸塩やゴミ、グ リスを落とし、乾いた布でよく拭きとります。
- (10) バッテリ端子には、グリスかワセリンを途っておきます。
 - ・ 格納する前には必ず充電をして下さい。格納中も1ヶ月毎に完全充電を行います。 同時に液量も点検して下さい。
- スタータモータのスタータシャフト、ピニオンにはグリスをよく途っておきます。
 - 船外機と同様に、バッテリにもカバーをつけ、湿気の少ない所に保管します。
 - 再使用するときは、完全充電してからにして下さい。
 - (注) 電装品は水、塩分を嫌いますので、乾いた布でよく拭き取って下さい。

バ

船

外

機 に

(1

に

て

4. 船外機を水の中に落とした場合

水の中に落としたエンジンは、早急に分解整備をしなければなりません。この処置を怠たり、 遅れたりしますと、エンジンの各部品に錆や腐蝕がおこり、使用不能となることがあります。 下記応急処置を施して下さい。

- ① 出来る限り早く水中より引上げ、清水で外部の塩分や泥土を洗い落とします。
- ② スパークプラグを取外し、リコイルスタータを数回引いてエンジン内部の水を排出させます。
- ③ 排水後、スパークプラグ取付穴とキャブレタ側より、 純正エンジンオイルを十分に注油し、 更にリコイルスタータを数回引いて、各部にオイルをゆきわたらせます。
- ④ 以上の処置後に、至急販売店に持ち込み、オーバーホールを依頼して下さい。

5. 寒冷時における係留の時は

気温が 0° C 以下になる時期に使用した後、そのままで一時繋留しておく時は、冷却水 ポンプ 内の水が凍結し、ポンプインペラ等を損傷する場合があります。 凍結防止の為、ロワユニット 部を水中に入れておくか、チルトアップした場合はリコイルスタータを数回引いて、完全に排 水させて下さい。

9 故障と対策

万一故障の場合は、次の表を参考にして点検して下さい。 万全を期すために、販売店にご相談下さるようおすすめ致します。

エンジン	にる 止が	ドリ	加速性が悪い	エンジン回転が	常ンに回	速度が遅い	エンジンが過熱	推 定 原 因
•	•							フュエルタンクが、からである。
•	•	•	•		•	•	•	燃料系統が連結不完全。
•	•	•	•		•	•	•	燃料系統よりの、空気吸込み。
•	•	•	•		•	•	•	フュエルパイプが、ねじれている。
•	•	•	•		•	•	•	キャップベントの開け忘れ。
•	•	•	•		•	•	•	フュエルフィルタ、フュエルポンプ、キャブレタのゴミつまり。
		•	•		•	•	•	悪いエンジンオイルの使用。
		•	•			•		悪いガソリンの使用。
	•	•	•		•	•		混合油のオイルが多い。
							•	混合油のオイルが少い。
•			•					燃料の飲み過ぎ。
•	•	•	•		•	•	•	キャブレタ調整不良。

•	•	•	•				•	リサキレーションパイプ切損。					
•	•	•	•		•	•	•	指定スパークプラグ以外を使用。					
•	•	•	•		•	•		スパークプラグの汚損及びブリッジ。					
	•	•	•		•	•		火花が出ないか又は、火花が弱い。					
	_					•	•	(冷却水が上らない又は少ない。)ポンプ不良又	はゴミつまり				
		•				•	•	サーモスタットの作動不良。					
			•	•		•	•	アンチキャビテーションの損傷。					
			•	•	•	•	•	適正プロペラを使用しない。					
		•	•	•	•	•	•	プロペラの損傷、変形。					
			•	•		•	•	スラストロッド位置が適正でない。					
			•	•	•	•	•	積荷の位置がアンバランス。					
			•	•	•	•	•	トランサムが高すぎ又は、低すぎる。					
•								ストップスイッチの短絡。 ロックプレートのブ	 \れ忘れ。				
•		•	•		•	•		スロットルリンク機構の調整不良。					
•		•	•		•	•		点火時期の調整不良。					
•								バッテリ端子のゆるみ、腐食。					
•								バッテリの過放電。					
•								メインスイッチの故障。	EP•EF				
•								ストップスイッチのロックプレートの入れ忘れ。	タイプ				
•								接続線の断線又はアース、ゆるみ。					
								バッテリ容量不足、端子のゆるみ、腐食。					

10 附属品

F	品名	数	寸 法	備	考
工 具	ツールバッグ プライヤ 10×13 ソケットレンチ 21 ソケットレンチ ソケットレンチハンドル ドライバー	1 1 1 1 1 1	10×13 mm 21 mm		
予備品	ロープ スパークプラグ スプリットピン	1 1	NGK B7HS-10 (ギャップ 1.0 mm)		
同 梱 品	フュエルタンク プライマバルブ リモートコントロールボックス 同上用、フィッティングパーツ ドラッグリンク ブラケット締付ボトル "" "ナット " "ワッシャ	1 式式式式 2 2 4	8 mm × 8.5 mm 8 mm	(EP の (EP の (EP の (EP の (EP の	み) み) み)

アクセサリー 11











(使用時間積算計)

(回転計)

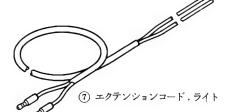
② タコメータ ③ スピードメータ (速度計) (50MPH)

④ スピードメータ (速度計) (75MPH)

⑤ ボルトメータ

⑥ フラッシング アタッチメント

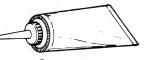






⑪ 純正エンジンオイル



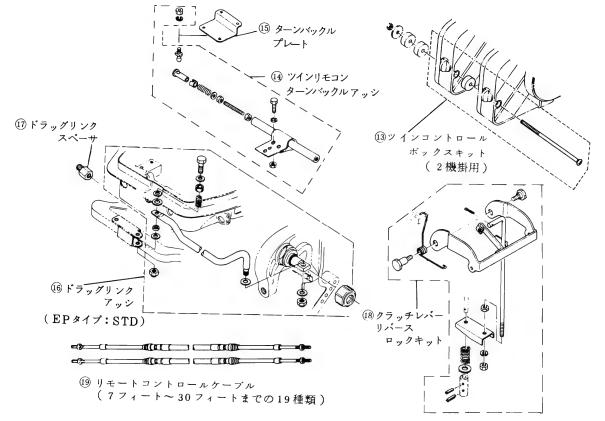


⑨純正ギヤオイル (500 m ℓ)



⑩修正スプレーペイント (300m Q)





12 プロペラ一覧表

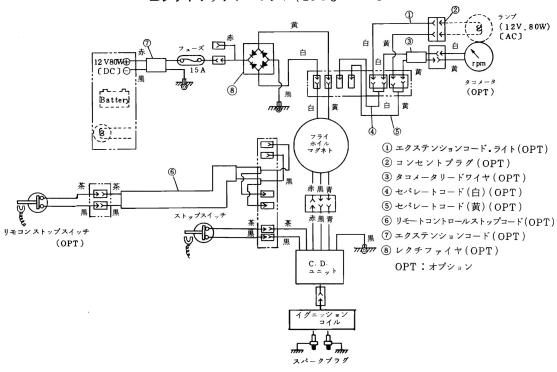
軽荷重船 ◀ 重荷重船 (プロペラ寸法 D×P)									
マーク	14	13	11	10	9	8			
サイズ(mm)	252×360	252×332	250×288	250×260	249×230	260×210			
(インチ)	9. 9×14. 2	9. 9×13	9. 8×11. 3	9. 8×10. 2	9. 8×9. 1	10. 2×8. 3			

トランサム	トランサム	トランサム
S用	L. LL用	UL用

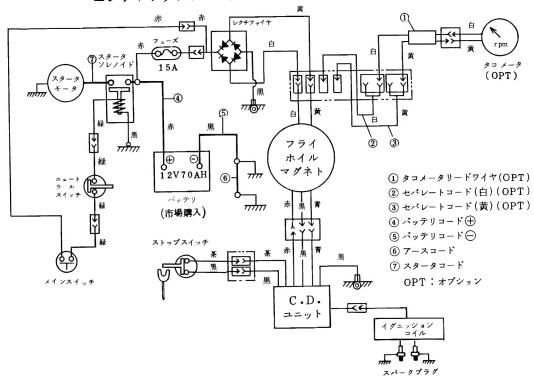
マーク	DS13	DS12	DS11	DS10	DS9
サイズ(mm)	257×330	252×305	252×279	252×254	252×229
(インチ)	10. 1×13	9. 9×12	9. 9×11	9. 9×10	9. 9×9

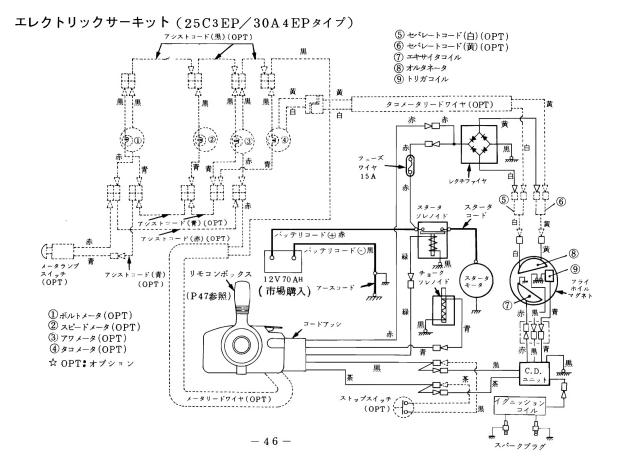


エレクトリックサーキット(25C3/30A4タイプ)

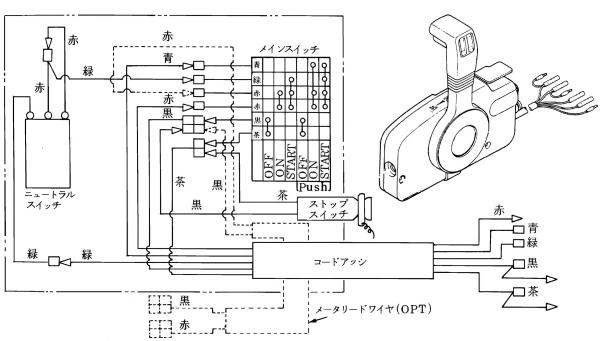


エレクトリックサーキット (25C3EF/30A4EFタイプ)





エレクトリックサーキット リモートコントロールボックス



☆OPT: オプション